Editor's Note

Young-Jun Lee

Azalea: Journal of Korean Literature & Culture, Volume 14, 2021, pp. 7-9 (Article)

Published by University of Hawai‘i Press
DOI: https://doi.org/10.1353/aza.2021.0001

For additional information about this article
https://muse.jhu.edu/article/798118

For content related to this article
https://muse.jhu.edu/related_content?type=article&id=798118
Among the oldest proverbs handed down in Korea, there is an expression: “Even rivers and mountains change after ten years.” They wouldn’t have said that after actually observing changes in the shape of rivers and mountains over ten years. In other words, ten years is enough to change people’s worldviews, to make the rivers and mountains appear to have changed. However, over the course of the 20th century, Korean society experienced actual changes to the physical form of its rivers and mountains, which turned into metropolitan cities. The rapidity of change in late 20th-century Korean society has been notable, and the country’s economic growth is often referred to as the “Miracle of the Han River.” At a time when there were many apartment complexes being built in Seoul, there was a saying that a person who left his house in Seoul and went abroad for a year, would upon return, have a hard time finding his own house. Readers who read the current volume will realize how harsh Korean society is, as reflected in the changes in Korean literature.

One of the most important recent shifts in Korean literature is found in gender conflict. This “Special Feature: Gender Trouble in Korean Literature and Society,” guest-edited by Hye-Ryoung Lee, shows a fundamentally new perspective through six scholars reading Korean Literature and Society. Over the past decade, the #MeToo Movement has shaken the world, and Korean society has been no exception, as can be seen in Choi Young-mi’s poem “En,”
introduced here with six critical essays. Even before its publication, “En” was the focus of media attention, and it remained a hot topic in Korean society for years due to Choi’s high-profile court battles.

I am pleased to be able to introduce the paintings of Yoon Suk Nam as part of this special feature focusing on gender. A pioneer in feminist art since the late 1980s, she is often called the godmother of Korean feminist art. In particular, the paintings taken from this year’s exhibition are portraits of female visionaries during the colonial period. These paintings give us a new understanding of the social roles and complexities navigated by Korean women during the colonial era, reminding us that a great deal of work remains to be done to more fully understand gendered realities emerging from that history.

The “Genre Fiction” feature, guest-edited by Bruce Fulton, also illustrates the change in Korean literature. If 20th-century Korean literature tended toward heaviness, favoring the perspective of the grand narrative through the historical and social particularities of a few individuals, the works gathered here show Korean literature putting down that weight and seeking another direction. The recent emergence of literary works that address speculative fiction, fantasy, horror, and LGBTQ issues, among others, correspondingly signal fundamental changes in Korean society.

Traditionally, progressive political forces have been supported by the younger generation, but recent years have shown the political orientation of the younger generation to be shifting unpredictably. Changes in women’s consciousness are also not easy to predict, unlike in the past. Current transformations in Korean literature are both the result and cause of social change. Fiction by Jung Young Moon and Hwang Jungeun illuminates the distinctive textures of Korean society in the 21st century: Jung Young Moon captures the chatter pouring out of our present as a snapshot of fragmentary thoughts without plot; Hwang Jungeun introduces hapless young people to a baffling countryside that strongly contrasts with the wealthy, glittery images that often characterize current portrayals of South Korea’s city life.
The pandemic is still going on; by the time this phase has concluded, Korean society will be very different from before. We will record and read through literature what has changed—and what has remained the same.

May 2021
Young-Jun Lee